

GWY 50h.00J 231

C'UST 05, 2014

Tsisdu Nole Wahya

Rabbit and the Wolves Full Version

Discourse Connectors (013 Handout)
Imperfective Stems

Word Categories

Particles – Stable sound forms

Adjectives – Inflected for Person and Number

Nouns – Inflected for Person and Number

Verbs – Person, Number, Tense/Aspect

Sample Adjectives in Tsisdu nole Wahya

itsei new

osda good

sdaya hard

Adjective modifies Noun, specifies subcategory

itsei new

Galgisodisgvi itse kanogida.

I was practicing a new song.

Adjective modifies Verb, Adjective = Adverb osda good

Anigtahahno osda duhnogisdi.

They knew that the rabbit could sing well.

Adjective modifies Verb, Adjective = Adverb sdaya hard

Sdayahno ditsihnogisdi.

You all have to sing loud

Nouns

Concrete, time stable entities.

tsisdu rabbit

wahya wolf

tsogesi field

Nouns

Deverbal (derived from verb), time stable entities.

kanogida a song

alsgida a dance

Verbs

Most complicated. Structure:

Prepronominals d- Event Plural

Pronouns agi-, etc.

Reflexive/Reciprocal

Verb Base specific meaning

Verb Stem Impf, Prf, Prsnt, etc.

Verb Final -vi, -ei, -esdi, -oi, etc.

Verbs

- Danihnogisgei. They were singing.
- d- Event Plural Prepronominal
- ani- Third Person Plural Pronoun
- -hnogi- 'sing' Base specific verb meaning
- sg- Imperfective Stem
- -ei Unexperienced or Reportive Final

Particles – A Mixed Bag

Words that are NOT Adjectives, Nouns, or Verbs.

Words that do NOT inflect for Person, Number, Tense, etc.

Particles

Particles connect discourse.

Particles connect phrases.

Particles specify reference.

Particles indicate time.

Particles indicate space.

Particles connect discourse.

Zcodyh Nogwusgini 'for now'

Nogwusgini, unadehlohos *nedohvna gesv, unagtenole.

When they found that he wasn't there, they looked for him.

[*correct ... nedohvna gesv ...

'that he wasn't there' on handout]

Particles connect discourse.

Zcodyh Nogwusgini 'for now'

Nogwusgini gesv dagiyawega. For the present, I am tired.

nogwu 'now'

-sgini 'this' or some kind of indicator

Particles connect phrases.

Zd nole 'and'

Galgisodisgvi itse kanogida **nole** alsgida. I was practicing a new song and dance.

tsisdu **nole** wahya rabbit and wolf/wolves

Particles connect phrases.

D4ZZ aseno 'but'
Unihyagisdihno unadulisgvi.
They wanted to eat it [rabbit].

Asenohno uniniyv, hia duwoselei tsisdu, But when they had caught him, the rabbit told them this, ...

Particles connect phrases.

D4ZZ aseno 'but'

Asenohno hia iyitsadvnti.

Therefore/But, you have to do this.

AD Hia 'this, these'
Hia duwoselei tsisdu, ...
the rabbit told them this

Hia svgta agwaduliha. I want this apple.

OD Na/naa 'that one'

Kanvsidvhno naa ahei.

There was a stump sitting nearby.

OD Na/naa 'that one'

Na'a atsutsa uyosiha.

That boy is hungry.

ioDy Vsgi 'that mentioned'

Howahno, uniyelvne vsgi yunadvndi. The wolves agreed to do that.

ioDY Vsgi 'that mentioned'

Vsgi sogwili akilvdisgoi.

She/He rides that horse.

Particles indicate time.

Z@ Nogwu 'now'

Nogwu, undvne tsisdu.

Now, the rabbit said.

Particles indicate time.

Z@ Nogwu 'now'

Nogwu idalena!

Let's start now.

Particles indicate space.

TO Ina 'far'
 Ina igada ganulv uhyakv nole kanvsitvi.
 In the high grass and in the stump.

Ina Anigilvtsi anadiho.
They say France is far away.

Vsgi Nigaa!

Vsgi nigaa! That's all.

A small selection of the Particles in the Cherokee language. Particles are a Closed Class – we should be able to list all of them. This is a 'profitable' area for further research.